SAMSUNG

SAMSUNG ELECTRONICS

LETTORE DVD
DVD-M104/105

IT

AH68-00723T

1. Posizionamento

Accertarsi che L'alimentazione elettrica dell'abitazione corrisponde a quella indicata sull'etichetta di identificazione situata sul retro dell'apparecchio. Disporre L'apparecchio in posizione orizzontale, su un piano adatto (mobile). Per una buona circolazione dell'aria, lasciare uno spazio sufficiente intorno all'apparecchio (da 7 a 10 cm). Non coprire i buchi di aerazione. Non sovrapporre alcun oggetto sul lettore DVD. Non appoggiarlo su amplificatori o su elementi che possono riscaldare. Prima di spostare il lettore, accertarsi che il cassetto per i dischi sia vuoto. Il lettore DVD è stato concepito per un uso continuo. Metterlo in standby non equivale a interrompere l'alimentazione elettrica. Per staccare completamente l'alimentazione elettrica di rete, è necessario estrarre la spina del cavo di alimentazione elettrica, in particolare se l'intenzione è di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.

2. Attention

Proteggere il lettore dall'umidità, dall'eccessivo calore (camino) e da qualsiasi fonte generante forti campi elettromagnetici (alto parlanti,...). In caso di funzionamento scorretto, staccare la spina della corrente. Il lettore non è stato concepito per un uso industriale, ma domestico.

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato solamente per uso personale. La riproduzione del CD o lo scaricare file musicali a scopo di rivendita o per altre attività commerciali è o può essere una violazione alle leggi sui diritti d'autore.

NEI LIMITI PERMESSI DALLE LEGGI VIGENTI, IL COSTRUTTORE NON GARANTISCE IL RISPETTO DEI DIRITTI D'AUTORE O DI ALTRE PROTEZIONI PER BREVETTI INTELLETTUALI NEL CASO DI UTILIZZO DEL PRODOTTO IN MANIER DIVERSA DA QUELLA DI CUI SOPRA.

Condensa : In caso di brusche variazioni termiche dell'apparecchio o del disco, per es. dopo il trasporto nei mesi invernali, attendere ca. 2 ore che sia stata raggiunta la temperatura ambiente. In tal modo può essere evitato il verificarsi di seri danni. Non guardare all'interno dell'apparecchio, néattraverso l'apertura del cassetto né attraverso un'altra apertura.

3. Per la Vostra sicurezza

Non aprire mai l'apparecchio, né tantomeno smontare i suoi componenti. Pericolo per le persone e per alcuni delicati componenti dell'apparecchio. Per le persone, il pericolo è rappresentato dalle scariche elettriche e dal raggio laser.

4. Dischi

Be careful handle your discs with care. Hold a disc whit finger on the border or hole. Always place disc with the label facing upward (in case of a single side disc). Always use a soft cloth to clean disc if necessary, wipe from the centre to the border. Always put disc back into their cases after playing and store in vertical position. Always place the disc properly into the tray using the proper guide area. Never use record cleaning sprays, benzine, static electricity liquids or any other solvent, if the disc surface is dirty. Wipe gently with a soft damp(water only) cloth, never wipe the disc in a circular motion, since circular scratches are likely to occur and could case noise during playback.

5. Pile

The battery used in this product contains the chemicals that are harmful to the environment.

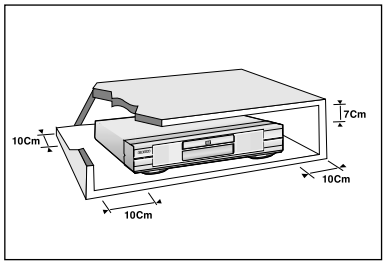
Do not dispose of batteries in the general household waster. It is recommended that the replacement of the battery should be done by technician.

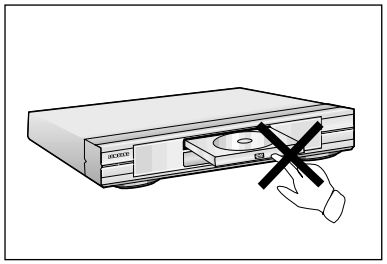
6. Pulizia delle superfici esterne

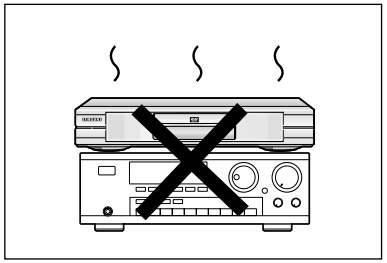
Prima di pulire le superfici esterne, assicurarsi sempre di aver estratto la spina dalla presa di corrente.

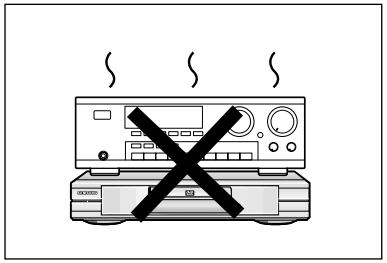
- Non usare benzene, solventi o altri prodotti chimici per la pulizia.
- Utilizzare per la pulizia un panno asciutto.

1

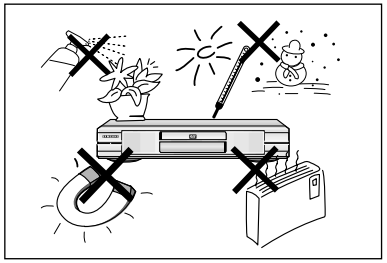




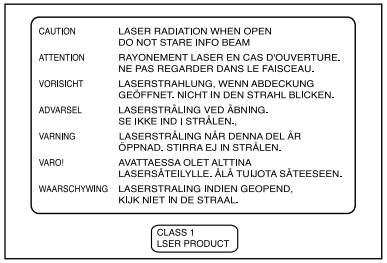




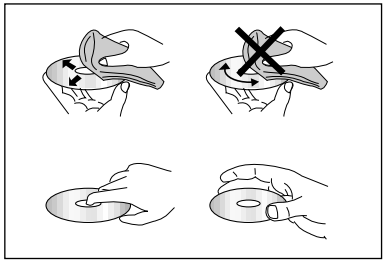
2



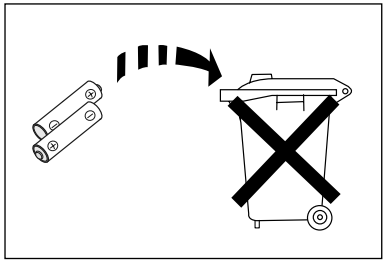
3



4



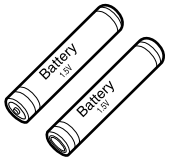
5



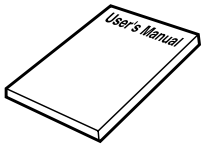
Prima di Iniziare

Accessori

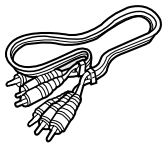
Telecomando



Batterie
per il telecomando
(Tipo AA)



Libretto di istruzioni



Cavo di collegamento
Audio/Video

Installazione delle batterie

1 Aprire il coperchio delle batterie sul retro del telecomando.

2 Inserire due batterie di tipo AA rispettando la polarità (+ e -).

3 Richiudere il coperchio delle batterie.

Se il telecomando non funziona correttamente

- Controllare la polarità delle batterie + - (pile a secco).
- Controllare se le batterie sono scariche.
- Controllare se il sensore del telecomando è coperto.
- Controllare se nelle vicinanze vi sono lampade a fluorescenza.

INDICE

I dischi DVD 6
Tipi di dischi e loro caratterisctiche 7
Pannello anteriore 8
Pannello posteriore 9
Descrizione del telecomando 10

Connessioni 12

Riproduzione di un disco. 14
Funzioni di ricerca e salto 16
Funzione Display 17
Funzione di ripetizione 18
Programmazione della riproduzione 19

Riproduzione S.Fit....20
Riproduzione Digest 21
Riproduzione Slow Repeat....22
Funzione Disc View 23
Impostazione delle funzioni audio 24
Selezione della lingua dei sottotitoli 25
Selezione dell'angolazione di visione desiderata....26
Funzione Segnalibro 27
Funzioni Zoom e Suono 3D 28

Funzioni del menu di installazione. 29
Selezione della lingua 30
Sicurezza bambini 32
Impostazione delle opzioni audio....33
Impostazione delle opzioni video 34

Problemi e soluzioni 35
Caratteristiche tecniche 36
Garanzia 37

I dischi DVD

Audio eccellente
Il sistema Dolby Digital sviluppato dai Laboratori Dolby consente una perfetta riproduzione audio.

Schermo
Video con metodo di compressione MPEG2.
E' possibile visualizzare immagini standard e widescreen (formato 16:9).

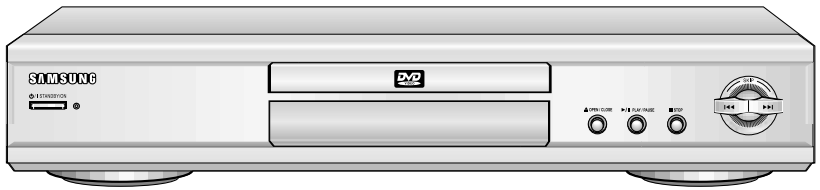
Moviola
E' possibile rivedere al rallentatore una scena importante.

Riproduzione programmata
E' possibile programmare a piacere la sequenza di riproduzione dei brani.

Sicurezza bambini
La sicurezza bambini consente di selezionare il livello di visione per evitare ai bambini le immagini di film diseducativi, con una trama violenta, per soli adulti, ecc...

Funzioni speciali
E' possibile selezionare diverse lingue (audio/sottotitoli) e diverse angolazioni di ripresa delle scene per uno stesso film.

REPEAT
E' possibile riascoltare un brano musicale o rivedere un filmato semplicemente premendo il tasto REPEAT.



PROTEZIONE CONTRO LA DUPLICAZIONE

- **Molti dischi DVD sono protetti contro la duplicazione e potrebbero distorcere il segnale video se si collega l'uscita video DVD ad un videoregistratore. Per evitare questa distorsione, collegare l'uscita video DVD direttamente al televisore.**
- Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di protezione per il copyright tutelato da brevetti statunitensi e da diritti di proprietà della Macrovision Corporation e di altri. L'uso di tale dispositivo deve essere autorizzato dalla Macrovision Corporation, ed è finalizzato all'uso domestico o ad altri usi limitati, salvo diversa autorizzazione della Macrovision Corporation. E' assolutamente vietata qualsiasi forma di manomissione del dispositivo.

Tipi di dischi e loro caratteriscticheINSTALLAZIONE

Questo lettore DVD può riprodurre dischi con le seguenti caratteristiche tecniche.

Logo	Tipo di registrazione	Dimensioni del disco	Durata massima di registrazione	Caratteristiche
DVD VIDEO	Audio + Video	12 Cm	Un lato 240 min. Due lati 480 min.	• Il disco DVD contiene dati audio e video di altissima qualità ottenuti grazie alle tecnologie Dolby Digital e MPEG 2. • E' possibile selezionare diverse funzioni audio e video grazie al menu sullo schermo
		8 Cm	Un lato 80 min. Due lati 160 min.	
VIDEO-CD (COMPACT disc DIGITAL VIDEO)	Audio + Video	12 Cm	74 min.	•Audio con la qualità del suono di un CD, qualità video VHS e tecnologia di compressione MPEG1.
		8 Cm	20 min.	
AUDIO-CD (COMPACT disc DIGITAL AUDIO)	Audio	12 Cm	74 min.	•CD viene registrato come segnale digitale con una qualità audio migliore, una minore distorsione e un minore deterioramento nel tempo.
		8 Cm	20 min.	

*Questo apparecchio NON funziona con CD-ROM, CD-I, CD-R e DVD-ROM!
(I CGD riproducono solo l'audio, non le immagini.)

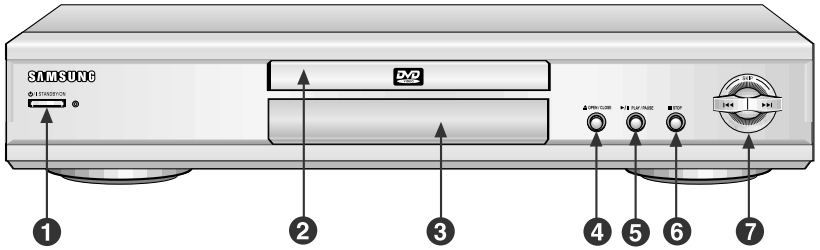
Marchi presenti sui dischi

- (1~6) • Codice regionale
- PAL • Sistema PAL nel Regno unito, in Francia, Germania, ecc.
- DOLBY DIGITAL • Sistema PAL nel Regno unito, in Francia, Germania, ecc.
- STEREO • Stereo disc
- DIGITAL SOUND • Disco con audio digitale
- dts • Disco DTS

Codice regionale

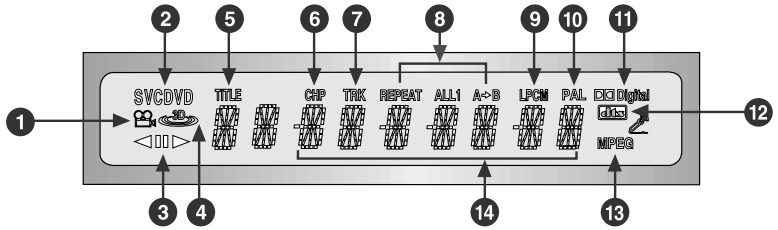
Ai lettori e ai dischi DVD viene assegnato un codice regionale. E' impossibile riprodurre un disco su un lettore DVD se i loro codici non corrispondono.
Il codice regionale di questo lettore è indicato sul pannello posteriore dell'apparecchio.

Pannello anteriore



Comandi pannello anteriore

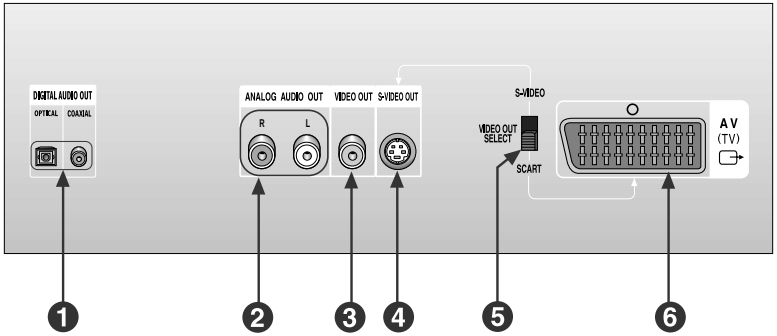
1. **Pulsante ACCENSIONE**
   - Pulsante di Accensione/Spegnimento.
2. **Vassoio disco**
   - Inserire il disco qui.
3. **DISPLAY**
   - Visualizza gli indicatori di funzionamento.
4. **Pulsante APRI/CHIUDI**
   - Per aprire o chiudere il vassoio del disco.
5. **Pulsante AVVIO/PAUSA**
   - Avvio/pausa della riproduzione.
6. **STOP**
   - Arresta la riproduzione del disco.
7. **Pulsante SALTO/RICERCA**
   - Per saltare o cercare una scena o un brano.



Display Pannello Anteriore

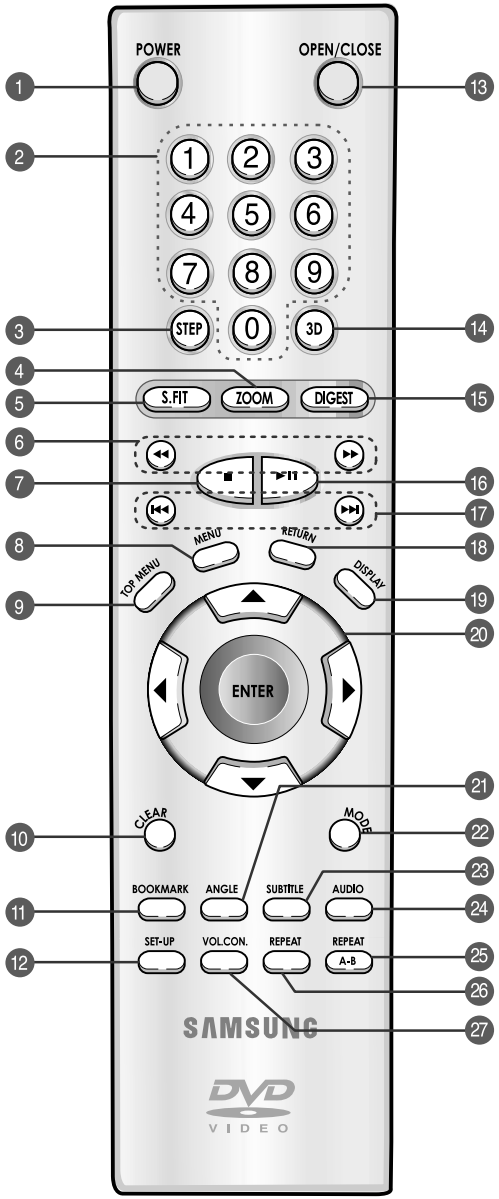
1. Indicatore angolazione. É possibile scegliere fra varie angolazioni di visualizzazione di una stessa scena registrata da videocamere diverse.
2. Tipo di Disco
3. Funzionamento
4. Suono 3D
5. DVD : Titolo
6. DVD : Capitolo
7. Video/Audio CD : Brano
8. Ripetione/Ripetione Totale/Ripetione Sequenza A - B
9. PCM
10. Sistema PAL
11. Dolby Digital
12. DTS
13. MPEG
14. Visualizza vari messaggi riguardanti operazioni quali PLAY, STOP, LOAD, RANDOM, ...
    no DISC: nessun disco caricato
    OPEN: il vassoio del disco è aperto
    LOAD: il lettore sta caricando le informazioni dal disco.

Pannello posteriore



Pannello posteriore

1. CONNETTORE USCITA AUDIO DIGITALE
   - Collegamento ad un ricevitore Dolby Digital compatibile mediante cavo digitale ottico o coassiale. Collegamento ad un amplificatore A/V dotato di decodificatore Dolby Digital o DTS.
2. CONNETTORI USCITE AUDIO ANALOGICHE A 5.1 canali
   - Collegamento ad un amplificatore a 5.1 canali con ingressi analogici.
3. JACK USCITA VIDEO
   - Collegare il jack d'ingresso video del televisore per mezzo di un cavo video.
4. JACK USCITA S-VIDEO
   - Per ottenere un'immagine di quàlita migliore collegare il cavo S-Video su questo jack. Selezionare S-Video in corrispondenza di: VIDEO OUT SELECT.
5. SELETTORE USCITA VIDEO
   - Serve per selezionare l'uscita video. Se si seleziona il jack SCART AV, può succedere che S-Video non funzioni. Se si seleziona S-Video può succedere che SCART AV non funzioni.
6. PRESA SCART
   - Collegamento ad un televisore dotato di presa scart.



Pulsanti di controllo del DVD

1. **DVD POWER Button**
2. **NUMBER Buttons**
3. **STEP Button**
   - Advances play one frame at a time.
4. **Pulsante ZOOM**
5. **Pulsante S.FIT**
6. **Pulsanti RICERCA AVANTI/INDIETRO**
   - Eseguono la ricerca in avanti/indietro sul disco.
7. **Pulsante STOP**
8. **Pulsante MENU**
   - Visualizza il menu del disco.
9. **Pulsante MENU PRINCIPALE**
   - Accesso diretto alle funzioni audio/video.
10. **Pulsante CANCELLA**
    - Cancella dallo schermo le visualizzazioni di menu o di stato.
11. **Pulsante SEGNALIBRO**
12. **Pulsante SETUP**
    - Chiama il menu di impostazione del DVD.
13. **Pulsante OPEN/CLOSE**
14. **Pulsante SUONO 3D**
15. **Pulsante DIGEST**
16. **Pulsante PLAY/PAUSE**
    - Avvio/pausa della riproduzione.
17. **Pulsanti SALTO AVANTI/INDIETRO**
    - Salto di un titolo, un capitolo o un brano.
18. **Pulsante RETURN**
    - Ritorno al menu precedente.
19. **Pulsante DISPLAY**
    - Visualizza la modalità disco corrente.
20. **Pulsante INVIO/DIREZIONE(SU/GIU' o destra/sinistra**
    - Funziona come un interruttore direzionale.
21. **Pulsante ANGLE**
    - Cambiamento dell'angolazione delle immagini.
22. **Pulsante MODE**
    - Consente di programmare la sequenza di riproduzione.
23. **Pulsante SUBTITLE**
24. **Pulsante AUDIO**
    - Consente di selezionare le funzioni audio durante la riproduzione di un disco.
25. **Pulsante sequenza A-B**
    - Consente di delimitare la sequenza audio/video da ripetere.
26. **Pulsante REPEAT**
    - Consente di ripetere un titolo, un capitolo, un brano o l'intero disco.
27. **Pulsante VOL. CON.**
    - Controllo del volume del lettore.

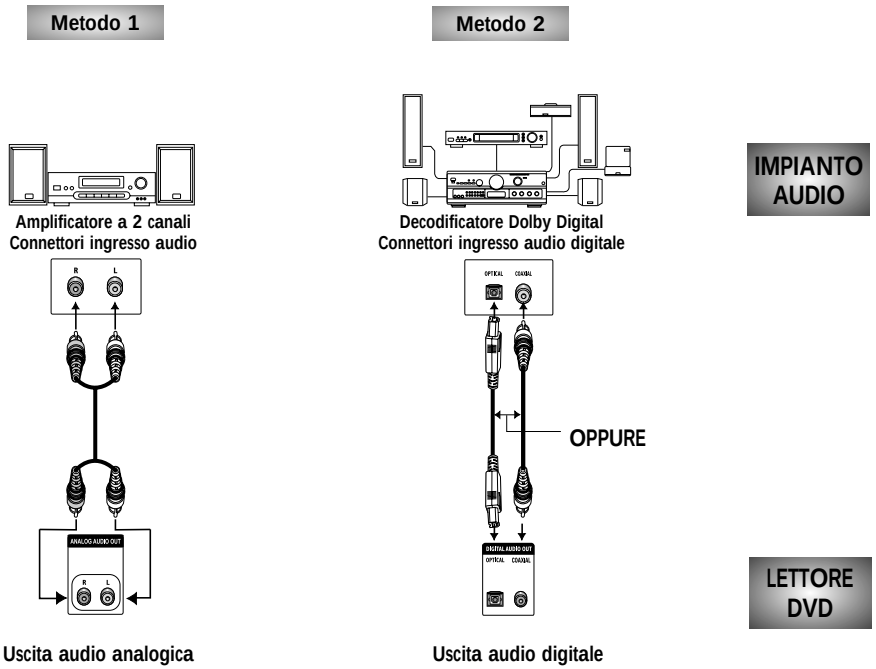
Connessione ad un impianto audio

I seguenti diagrammi illustrano esempi di connessioni comuni che possono essere usati per collegare il lettore DVD ad un televisore o ad un altro apparecchio.

Prima di collegare il lettore DVD

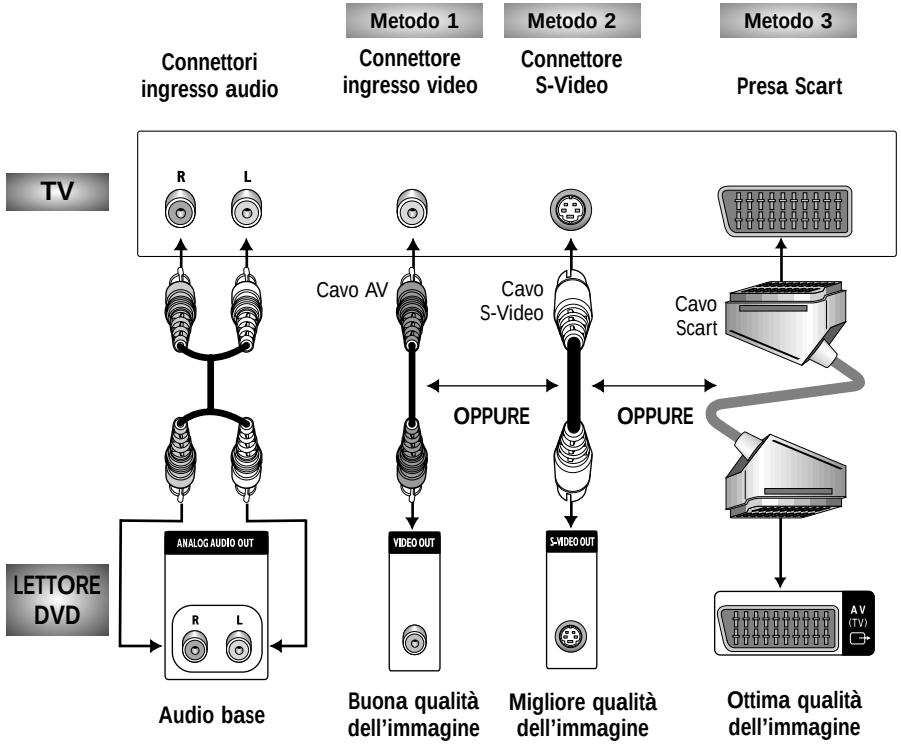
- Prima di qualsiasi operazione di connessione e sconnessione spegnere il lettore DVD, il televisore e gli altri componenti.
- Prima di effettuare le connessioni, consultare sempre il manuale di istruzioni degli altri apparecchi.

Connessione ad un impianto audio



Connessione ad un televisore

Televisore (normale, 16:9, proiettore, ecc).



- **Metodo 1** Lettore DVD + TV con connettore d'ingresso video
- **Metodo 2** Lettore DVD + TV con connettore d'ingresso S-Video
  (Si seleziona S-Video in corrispondenza di: VIDEO OUT SELECT.)
- **Metodo 3** Lettore DVD + TV con presa SCART (audio & video)
  (Si seleziona SCART AV in corrispondenza di: VIDEO OUT SELECT.)

NOTA

- Se si seleziona il jack SCART AV, può succedere che S-Video non funzioni.
- Se si seleziona S-Video può succedere che SCART AV non funzioni.

Operazioni preliminari

- Accendere il televisore e premere il pulsante TV/VIDEO per selezionare la modalità video.
- Accendere l'impianto AUDIO e selezionare AUX, CD o DVD.

Dopo aver collegato il lettore, la prima volta che si preme il pulsante ACCENSIONE DVD appare la seguente videata:

Per impostare la lingua desiderata, premere il pulsante numerico corrispondente (questa videata appare solo la prima volta che si accende il lettore).

Riproduzione

1 Premere il pulsante OPEN/CLOSE.

Il LED STANDBY si spegne ed il vassoio del disco si apre.

2 Caricare con delicatezza un disco nel vassoio, con l'etichetta rivolta verso l'alto.

3 Premere il pulsante PLAY/PAUSE oppure il pulsante OPEN/CLOSE per chiudere il vassoio del disco.

4 Per interrompere la riproduzione.

Premere il pulsante STOP.

5 Per togliere il disco.

Premere il pulsante OPEN/CLOSE.

6 Per sospendere la riproduzione.

premere il pulsante PLAY/PAUSE o il pulsante STEP durante la riproduzione.

- Le immagini e il suono si arrestano.
- Per riprendere la riproduzione premere di nuovo il pulsante PLAY/PAUSE.

7 Riproduzione per singoli fotogrammi (non per CD).

Premere il pulsante STEP sul telecomando durante la riproduzione.

- Ogni volta che si preme il pulsante STEP, appare un nuovo fotogramma.
- In modalità STEP l'audio non viene riprodotto.
- Premere PLAY/PAUSE per riprendere la riproduzione normale. (La riproduzione fotogramma per fotogramma funziona soltanto in avanti).

8 Riproduzione al rallentatore(non per CD).

Premere il pulsante FWD SEARCH oppure REV SEARCH sul telecomando quando è attiva la modalità PAUSE o STEP.

- Premendo il pulsante FWD SEARCH oppure REV SEARCH, è possibile selezionare la riproduzione al rallentatore ad una velocità equivalente a 1/8, 1/4 o 1/2 della velocità normale.
- Durante la riproduzione al rallentatore l'audio non viene riprodotto.
- Premere PLAY/PAUSE per tornare alla velocità normale.
- Durante l'esecuzione di un VCD, l'esecuzione a rallentamento inverso non funziona.

Funzione RIAVVIO

Quando si arresta la riproduzione, l'apparecchio memorizza il punto in cui è stata interrotta; quando si preme nuovamente AVVIO la riproduzione riprende dallo stesso punto (tranne se si toglie il disco, si preme 2 volte il pulsante STOP oppure se si disconnette il lettore dalla corrente).

NOTA

- Questo lettore si spegne automaticamente se viene lasciato in pausa per oltre 5 minuti.
- Questo lettore si spegne automaticamente, se viene lasciato per circa 30 minuti in modalità STOP (spegnimento automatico).
- Se il lettore resta in modalità STOP per oltre un minuto senza che vi siano interventi da parte dell'utente, viene attivato uno screensaver per cui l'immagine appare e scompare ripetutamente. Premere il pulsante AVVIO per tornare al funzionamento normale.
- Il simbolo ⊘ indica che è stato premuto il pulsante sbagliato.

Funzioni di ricerca e salto

Durante la riproduzione, è possibile eseguire la ricerca veloce in un capitolo o in un brano oppure saltare ad un capitolo o ad un brano successivi.

Ricerca in un capitolo o in un brano

1 Durante la riproduzione, premere il pulsante FWD o REV SEARCH sul telecomando.

- Premere il pulsante RICERCA AVANTI/INDIETRO del telecomando per avviare la ricerca sul DVD. Premere ancora il pulsante per aumentare a piacere la velocità di ricerca (2X/4X/8X/16X/32X/128X velocità normale).
- Premere il pulsante RICERCA AVANTI/INDIETRO del telecomando per avviare la ricerca sul VIDEO-CD su CD AUDIO. Premere ancora il pulsante per aumentare a piacere la velocità di ricerca (2X/4X/8Xvelocità normale).
- Per tornare alla normale velocità di ricerca, premere il pulsante PLAY/PAUSE.

Salto di un brano

2 Durante la riproduzione, premere il pulsante SALTO AVANTI/INDIETRO.

- Durante la riproduzione di un DVD, premere il pulsante SALTO AVANTI per saltare al capitolo successivo. Premere il pulsante SALTO INDIETRO per tornare all'inizio del capitolo. Premere ancora una volta il pulsante per saltare all'inizio del capitolo precedente.
- Durante la riproduzione di un VIDEO-CD 2.0 in modalità MENU OFF, di un VIDEO-CD 1.1 o di un CD, premere il pulsante SALTO AVANTI per saltare al brano successivo. Premere il pulsante SALTO INDIETRO per tornare all'inizio del brano. Premere ancora una volta il pulsante per saltare all'inizio del brano precedente.
- Se durante la riproduzione di un VIDEO-CD si premono i pulsanti SALTO AVANTI oppure SALTO INDIETRO in un brano di durata superiore a 15 minuti, la riproduzione avanza o torna indietro di 5 minuti.
- Durante la riproduzione di un video-CD 2.0, se è attiva la modalità MENU oppure la funzione Track view, premendo il pulsante SALTO AVANTI verrà visualizzato il menu successivo o il numero di brano successivo. Premendo SALTO INDIETRO, verrà visualizzato il menu precedente o il numero di brano precedente (v. p. 23).

NOTA

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

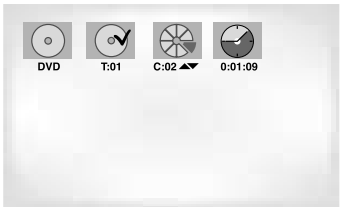
- Con alcuni dischi l'audio potrebbe non essere riprodotto in modalità di riproduzione 2X.

Funzione Display

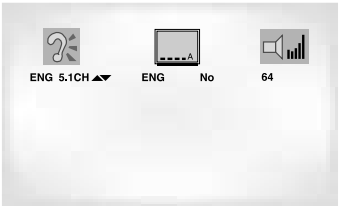
Quando si riproduce un DVD

1 Durante la riproduzione, premere il pulsante DISPLAY del telecomando.

- Vengono visualizzati il titolo, il numero di capitolo e il tempo trascorso.



- Usare il pulsante SINISTRA/DESTRA per selezionare il titolo o il numero di capitolo desiderato. Usare il pulsante SU/GIU' o i pulsanti numerici per selezionare un altro titolo o numero di capitolo, quindi premere ENTER.
- Per impostare l'ora a cui si vuole iniziare la riproduzione usare i pulsanti SINISTRA/DESTRA, poi usare i pulsanti numerici per specificare l'ora. Infine premere il pulsante ENTER.



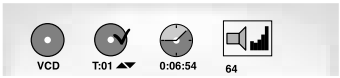
2 Premere due volte il pulsante DISPLAY del telecomando.

- Il display visualizza le informazioni sull'audio, il sottotitolo e il volume.
- Per far sparire queste informazioni, premere ancora il pulsante DISPLAY.

Quando si riproduce un CD o VIDEO-CD

1 Durante la riproduzione premere il pulsante DISPLAY del telecomando.

VCD (Menu disattivato)



VCD (Menu attivo)

CD

- Vengono visualizzati il numero del brano, il tempo trascorso dall'inizio della riproduzione del brano corrente e i comandi del volume.
- Usare il pulsante SINISTRA/DESTRA per selezionare il brano desiderato. Usare il pulsante SU/GIU' o i pulsanti numerici per selezionare un altro numero di brano, quindi premere ENTER.
- Per impostare l'ora a cui iniziare la riproduzione usare i pulsanti SINISTRA/DESTRA per effettuare la selezione iniziale, poi usare i pulsanti numerici per specificare l'ora. Infine premere il pulsante ENTER.

- Per far sparire queste informazioni, premere ancora il pulsante DISPLAY.

NOTA

Cos'è un capitolo?
Ogni titolo di un DVD può essere diviso in capitoli (come i brani di un CD).

Cos'è un titolo?
Un DVD puo contenere diversi titoli: ad esempio, se un disco contiene quattro film, ogni film può essere considerato un titolo.

Funzione di ripetizione

Funzione che serve per ripetere il brano attuale, un capitolo, un titolo, una sezione prescelta (A-B), oppure tutto il disco (solo VCD/CD).

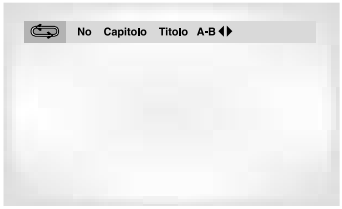
Se si sta riproducendo un DVD

1 Premere il tasto REPEAT sul telecomando. Comparirà la schermata Repeat.

2 Selezionare Chapter, Title oppure A-B con i tasti DESTRA/SINISTRA.

- A-B Repeat
- Premere il tasto REPEAT. Selezionare A-B sullo schermo con i tasti DESTRA/SINISTRA, oppure premere il tasto A-B sul telecomando.
- Premere ENTER in corrispondenza del punto in cui si desidera iniziare la ripetizione della riproduzione (A). La B viene evidenziata automaticamente.
- Premere ENTER in corrispondenza del punto in cui si desidera terminare la ripetizione della riproduzione (B). La ripetizione della riproduzione A-B continua fino a quando non si disattiva la funzione Repeat.

DVD



VCD/CD

3 Premere ENTER.

4 Per ritornare alla modalità di riproduzione normale premere nuovamente REPEAT, quindi premere i tasti DESTRA/SINISTRA per selezionare Off, infine premere ENTER.

NOTA

- Titoli e brani devono essere contrassegnati separatamente.
- Su alcuni dischi, la funzione SEQUENZA A-B potrebbe non funzionare.
- Se il titolo o il brano finiscono prima che sia contrassegnata la fine (B) della sequenza, la fine del titolo o del brano viene automaticamente considerata come fine (B) della sequenza.
- Questa funzione non si attiva in modalità VIDEO-CD 2.0 (modalità MENU attiva).

Programmazione della riproduzione

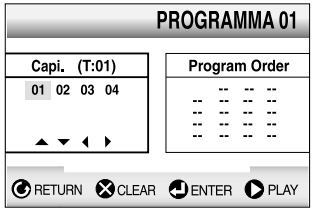
Programmazione (DVD/VCD/CD)

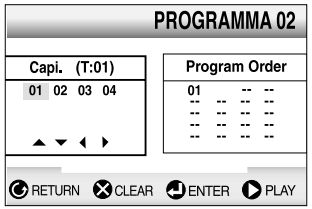
1 Premere il pulsante MODE.

2 Con il pulsante DESTRA/SINISTRA, selezionare PROGRAMMAZIONE. Quindi premere ENTER.

3 Con i pulsanti DESTRA/ SINISTRA, selezionare il primo capitolo (o brano) da aggiungere alla programmazione, quindi premere ENTER. Nella casella Program Order verranno visualizzati i numeri selezionati.

4 Premere il pulsante PLAY/PAUSE. Il contenuto del disco verrà riprodotto nell'ordine programmato.





Riproduzione casuale(DVD/VCD/CD)

1 Premere il pulsante MODE.

2 Con i pulsanti DESTRA/ SINISTRA, selezionare RANDOM (riproduzione in ordine casuale) e premere ENTER. Il contenuto del disco verrà riprodotto in ordine casuale.

NOTA

- A seconda del disco le funzioni Programmazione e Riproduzione Casuale potrebbero non essere attivabili.
- In modalità VCD 2.0 (modalità MENU ON) queste funzioni non possono essere attivate.
- Per tornare alla riproduzione normale, premere il pulsante CLEAR.

Riproduzione S.FIT

Riproduzione Screen Fit

1 Premere il pulsante Screen FIT sul telecomando.

- Consente di eliminare le strisce nere nella parte superiore e inferiore dello schermo durante la riproduzione di un film in formato Widescreen (16:9).

- Screen Fit non funziona quando è attiva la modalità Zoom. (non è possibile rimuovere le strisce nere sullo schermo) Tuttavia, la modalità Zoom funziona quando Screen Fit è attivo.

NOTA

- Vari rapporti d'immagine sono disponibili soltanto in dischi in formato multischermo.
- Questa funzione non è attivabile quando un DVD è stato registrato con un sistema di ripresa da varie angolazioni.
- Su alcuni DVD non è possibile eliminare le strisce nere a causa del loro rapporto immagine.

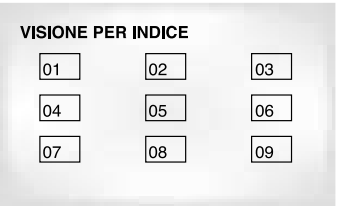
Riproduzione Digest

Funzione Digest

1 Durante la riproduzione, premere il pulsante DIGEST.

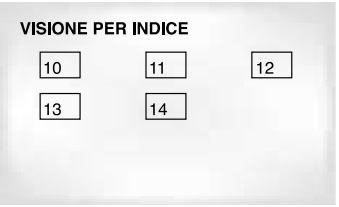
- Saranno visualizzate 9 finestre singole, ognuna delle quali rappresenta un capitolo sullo schermo TV.

- Quando viene visualizzata una finestra, vengono riprodotti i primi 3 secondi del relativo capitolo.



Pulsanti SALTO AVANTI/INDIETRO

2 Premere i pulsanti SU/GIU'/SINISTRA/DESTRA per selezionare la finestra che si desidera visualizzare, quindi premere ENTER.



- Sullo schermo possono essere visualizzate fino a 9 finestre(capitoli) contemporaneamente. Se il film contiene più di 9 capitoli, premere il pulsante 'skip' per visualizzare i capitoli successivi.

NOTA

- È possibile avviare la riproduzione nel lettore DVD dal capitolo desiderato spostandosi direttamente su un'immagine.
- 'DIGEST' potrebbe non funzionare a seconda del disco in uso.

Riproduzione Slow Repeat

Questa funzione consente di riprodurre al rallentatore scene contenenti immagini di sport, ballo, esecuzioni di strumenti musicali etc., in modo da poter studiare tali immagini con più attenzione.

Durante la riproduzione di un DVD

1. Premere il pulsante PLAY/PAUSE.
2. Premere il pulsante F/SEARCH per impostare la velocità di riproduzione su 1/8X, 1/4X oppure 1/2X rispetto alla velocità normale.
3. Premere il pulsante REPEAT (A-B) per selezionare il punto di inizio della funzione. (A)
4. Premere il pulsante REPEAT (A-B) per selezionare il punto di termine della funzione. (B)

NOTA

- Il disco verrà riprodotto in maniera continua soltanto da A a B alla velocità prescelta.
- Per terminare la funzione, premere il pulsante 'CLEAR' oppure premere di nuovo il pulsante 'REPEAT (A-B)'.

Funzione Disc View

VISTA BRANI (Video-CD)

Mostra la videata iniziale di ogni brano ed il numero del brano.

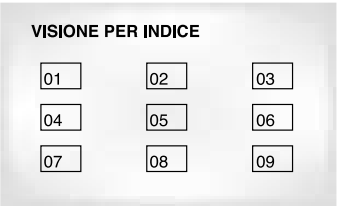
1. Premere il pulsante TOP MENU durante la riproduzione.
2. Con il pulsante SU/GIU', selezionare Visione Per Traccia, e premere ENTER.
3. Con i pulsanti SU/GIU' o DESTRA/SINISTRA, selezionare il brano desiderato.
4. Premere ENTER.

(esempio)

VISTA INDICI (Video-CD)

Mostra 9 immagini corrispondenti a 9 indici del brano corrente.

1. Premere il pulsante TOP MENU durante la riproduzione.
2. Con il pulsante SU/GIU', selezionare Visione Per Indice, e premere ENTER.
3. Con i pulsanti SU/GIU' o DESTRA/SINISTRA, selezionare l'indice desiderato.
4. Premere ENTER.



(esempio)

NOTA

- Per visualizzare direttamente il menu TRACK VIEW per i VIDEO-CD, premere il pulsante MENU PRINCIPALE in modalità STOP.
- Uso del pulsante TOP MENU durante la riproduzione di un DVD; viene visualizzato il MENU TITOLI del disco. Questo menu appare solo quando il disco ha più di un titolo.
- Uso del pulsante TOP MENU durante la riproduzione di un CD; si attiva la modalità SCANSIONE del lettore. La funzione SCANSIONE consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni brano musicale.

Impostazione delle funzioni audio

La lingua d'ascolto può essere selezionata rapidamente utilizzando il pulsante AUDIO, oppure il pulsante MENU per i dischi dotati di un proprio menu.

Uso del pulsante Audio

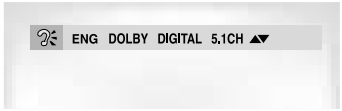
1 Premere il pulsante AUDIO durante la riproduzione.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare sul DVD la lingua d'ascolto desiderata.

- Le lingue disponibili per l'audio sono indicate da abbreviazioni.

3 Utilizzare il pulsante SU/GIU' per selezionare Stereo, Sinistro oppure Destro(su VCD/CD).

DVD



VCD

NOTA

- Questa funzione dipende dalle lingue registrate sul disco e potrebbe non essere attiva su alcuni DVD.
- Su un disco DVD è possibile registrare fino ad otto versioni dei dialoghi in lingue diverse.
- **E' possibile impostare la lingua che verrà selezionata automaticamente ogni volta che si riproduce un DVD:**

Consultare la sezione "Impostazione della lingua d'ascolto", p 31.

Selezione della lingua dei sottotitoli

Se un DVD è stato registrato con i sottotitoli, la funzione SUBTITLE consente di visualizzare i sottotitoli nella lingua desiderata. Se sul disco è registrato un menu, la lingua può essere selezionata anche premendo il pulsante MENU.

Uso del pulsante sottotitoli

1 Premere il pulsante SUBTITLE.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare la lingua dei sottotitoli desiderata.

3 Con il pulsante DESTRA/SINISTRA, visualizzare/disattivare i sottotitoli.

- Dopo alcuni secondi verrano visualizzati i sottotitoli.
- Le lingue disponibili per i sottotitoli sono indicate da abbreviazioni.

NOTA

- Questa funzione dipende dalle lingue registrate sul disco e potrebbe non essere attiva su alcuni DVD.
- Su un disco DVD è possibile registrare fino a 32 versioni dei sottotitoli in lingue diverse.
- **E' possibile impostare la lingua dei sottotitoli che verrà selezionata automaticamente ogni volta che si riproduce un DVD:**

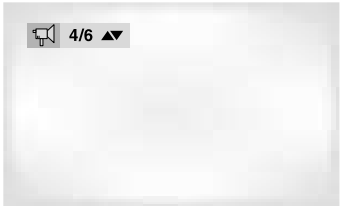
Consultare la sezione "Impostazione della lingua d'ascolto", p 31.

Selezione dell'angolazione di visione desiderata

Se un DVD contiene la registrazione di una scena ripresa da diverse angolazioni, è possibile visualizzarle tutte per selezionare quella preferita.

Uso del pulsante ANGOLAZIONE.

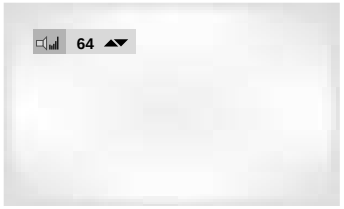
Se sull'angolo superiore destro dello schermo appare il simbolo 'ANGOLAZIONE ( )' la scena riprodotta è disponibile in più versioni.



(esempio)

1. Quando viene visualizzato il simbolo ANGLE, premere il pulsante ANGLE. Verrà visualizzata un'icona di selezione ANGLE nell'angolo superiore sinistro dello schermo.
2. Usare il pulsante SU/GIU' per selezionare l'angolazione desiderata.
3. Per concludere la visualizzazione, premere nuovamente il tasto ANGLE.

Funzione principale di controllo del volume



(esempio)

1. Premere due volte il Pulsante VOL. CON. Usare il pulsante SU/GIU' per ottenere il volume desiderato.
   - La funzione principale di controllo del volume consente di regolare l'uscita audio del lettore ed è utile per allineare il livello di uscita del lettore agli altri elementi dell'impianto stereo collegato.
   - Il controllo del volume è operativo soltanto quando vengono utilizzate le uscite Analog Audio.
   - Vi sono fino a 64 livelli disponibili. Passando ad un livello inferiore, il sonoro viene ridotto di 0,5 dB.

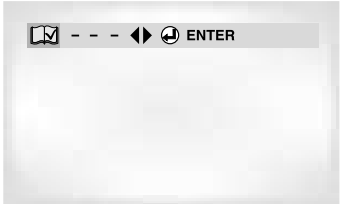
NOTA

- Il volume master deve essere rirpristinato per ogni disco che si riproduce. una volta finita la riproduzione di un disco, il volume master torna alla posizione standard (64).

Funzione Segnalibro

La funzione segnalibro consente di contrassegnare alcune parti di un DVD o di un VIDEO-CD (in modalità MENU disattivata) in modo da potervi accedere rapidamente in un momento successivo.

Uso della funzione SEGNALIBRO (DVD/CD)



1. Premere il pulsante BOOKMARK del telecomando durante la riproduzione. Verranno visualizzate le icone Bookmark.
2. Usare il pulsante DESTRA/SINISTRA per selezionare la scena desiderata.
3. Quando sullo schermo appare la scena che si vuole contrassegnare, premere ENTER. Al posto dell'icona appare un numero (1, 2 o 3).
4. Premere ancora il pulsante BOOKMARK per tornare alla visione normale.

Uso del segnalibro

1. Premere il pulsante BOOKMARK del telecomando durante la riproduzione.
2. Con il pulsante DESTRA/SINISTRA, selezionare una delle scene contrassegnate.
3. Premere il pulsante PLAY/PAUSE per andare alla scena contrassegnata.

Cancellazione di un segnalibro

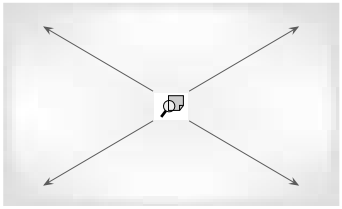
1. Premere il pulsante BOOKMARK del telecomando durante la riproduzione.
2. Con il pulsante DESTRA/SINISTRA, selezionare il numero di SEGNALIBRO da cancellare.
3. Premere il pulsante CLEAR per cancellare il segnalibro. Premere il pulsante BOOKMARK per tornare alla visione normale.

NOTA

- E' possibile contrassegnare fino a tre scene per volta.
- Questa funzione non è attiva in modalità VIDEO-CD 2.0 (con modalità MENU attiva).
- Su alcuni dischi la funzione SEGNALIBRO potrebbe non essere operativa.

Funzioni Zoom e Suono 3D

Funzione Zoom (DVD/VCD)



1 Premere il pulsante ZOOM del telecomando durante la riproduzione o in modalità PAUSA. Sullo schermo appare un riquadro.

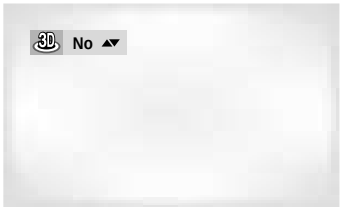
2 Con i pulsanti SU/GIU' o DESTRA/SINISTRA, muovere il riquadro per selezionare la porzione di immagine da ingrandire.

3 Premere ENTER.

- Durante la riproduzione dei DVD, premere ripetutamente ENTER per ingrandire l'immagine 2X/4X/per tornare alla visione normale.
- Durante la riproduzione dei VIDEO-CD, premere ENTER per ingrandire 2X/tornare alla visione normale.

Funzione SUONO 3D

L'effetto di simulazione del suono tridimensionale (SPATIALIZER N-2-2) dipende dal disco. Quando si collega il lettore all'impianto stereo si ottiene un netto miglioramento della qualità del suono e l'effetto surround viene esaltato. La funzione SUONO 3D dà i migliori risultati quando il lettore DVD è collegato ai due canali di un impianto stereo DVD mediante le uscite analogiche. (La funzione SUONO 3D non è attiva per i dischi registrati con tecnologia LPCM o DTS. Quando l'USCITA DIGITALE è impostata su BIT STREAM nel MENU SETUP, la funzione 3D Sound non è attivabile).



1 Premere il pulsante SUONO 3D durante la riproduzione. Il simbolo SUONO 3D verrà visualizzato sullo schermo. (Assicurarsi che l'USCITA DIGITALE sia impostata su PCM).

2 Premere il pulsante DESTRA/SINISTRA per attivare/disattivare la funzione SUONO 3D.

NOTA

- La funzione suono 3D è attiva solo su dischi registrati con tecnologia Dolby Surround o Dolby Digital, anche se alcuni di questi dischi non contengono il segnale audio posteriore.
- Le funzioni Zoom e SUONO 3D potrebbero non funzionare su alcuni dischi.

Funzioni del menu di installazione(menu SETUP)

Il MENU SETUP consente di personalizzare il lettore DVD impostando funzioni come la lingua d'ascolto, il livello di sicurezza bambini ed il tipo di televisore utilizzato.

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP sul telecomando.

❶ **Menu del Lettore :** Accesso al menu Lingua Del Menu Del Lettore.
Selezionare questo menu per impostare la lingua dei menu, delle informazioni e dei messaggi sullo schermo.

❷ **Menu del Disco :** Accesso al menu Lilgua Del Menu Del Disco.
Attivare questo menu per selezionare la lingua del menu dei dischi DVD.

❸ **Audio :** Accesso al menu Lingua D'ascolto.
Attivare questo menu per selezionare la lingua dei dialoghi.

❹ **Sottotitolo :** Accesso al menu Lingua Sottotitolo.
Attivare questo menu per selezionare la lingua dei sottotitoli.

❺ **Blocco :** Accesso al menu Sicurezza Bambini.
Questo menu consente di impostare una funzione di controllo della visione per evitare ai bambini le immagini di film diseducativi con una trama violenta, per soli adulti, ecc...

❻ **Opzioni Audio :** Accesso al menu Opzioni Audio.

❼ **Opzioni Display :** Accesso al menu Opzioni Display.
Attivare questo menu per selezionare il tipo di schermo che si vuole e le numerose opzioni video disponibili (scelta del formato dell'immagine ecc.).

2 Usare il pulsante SU/GIU' del telecomando per selezionare il menu desiderato.

3 Premere ENTER per attivare il menu selezionato ed accedere alle rispettive sottofunzioni.

Premere nuovamente il pulsante SETUP per far sparire il menu di installazione dopo aver impostato le funzioni desiderate.

NOTA

Su alcuni dischi alcune delle funzioni del menu di installazione potrebbero non essere attive.

E' possibile programmare il lettore in modo da impostare fin dall'inizio la lingua del display, dei menu, dei messaggi, dei dialoghi e dei sottotitoli.

Utilizzo del Menu del Lettore

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP sul telecomando.

2 Con il pulsante SU/GIU' selezionare Menu del Lettore.

3 Premere ENTER.

4 Con il pulsante SU/GIU', selezionare 'Italiano'.

5 Premere ENTER.

- In questo modo la lingua impostata è l'Italiano. Appare di nuovo il MENU SETUP.
- Per far sparire il MENU SETUP, premere il pulsante RETURN.

e.g Impostazione della lingua Italiano

Lingua Del Menu Del Disco

Questa funzione imposta la lingua solo per il menu del disco.

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP. Verrà visualizzato il menu Setup.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare MENU DEL DISCO.

3 Premere ENTER.

4 Con il pulsante SU/GIU', selezionare 'Italiano'.

- Se la lingua selezionata non è compresa nella lista visualizzata, selezionare "Altro".

5 Premere ENTER.

- A questo punto la lingua italiano è impostata ed appare nuovamente il MENU SETUP.

e.g Impostazione della lingua Italiano

Llingua D'ascolto

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP sul telecomando.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare AUDIO.

3 Premere ENTER.

4 Con il pulsante SU/GIU', selezionare 'Italiano'.

- Selezionare "Originale" per ascoltare i dialoghi nella versione originale in cui sono stati girati.
- Se la lingua selezionata non è compresa nella lista visualizzata, selezionare "Altro".

5 Premere ENTER.

- A questo punto la lingua Italiano è impostata ed appare nuovamente il MENU SETUP.

Lingua Sottotitoli

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP. Verrà visualizzato il menu Setup.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare SUBTITLE.

3 Premere ENTER.

4 Con il pulsante SU/GIU', selezionare 'Italiano'.

- Selezionare "Automatica" per visualizzare i sottotitoli nella stessa lingua gia selezionata per l'audio.
- Se la lingua selezionata non è compresa nella lista visualizzata, selezionare "Altro".
  Se il disco non contiene una versione dei sottotitoli nella lingua selezionata, i sottotitoli verranno visualizzati nella lingua originale.

5 Premere ENTER.

- A questo punto la lingua Italiano è impostata ed appare nuovamente il MENU SETUP.

NOTA

- Se il disco non contiene una versione del sonoro/dei sottotitoli nella lingua selezionata, verrà riprodotta automaticamente la lingua della versione originale.
- **Come far sparire il MENU SETUP e come tornare alla videata del menu durante l'installazione:** Premere il pulsante RETURN.

Sicurezza bambini

La funzione SICUREZZA BAMBINI consente di evitare l'uso incontrollato del lettore e dei dischi DVD da parte dei bambini. Molti dischi DVD prevedono fino a otto livelli di protezione per permettere ai genitori il controllo delle immagini riprodotte.

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP. Verrà visualizzato il menu Setup.

2 Utilizzare i tasti SU/GIU' per selezionare BLOCCO. Premere ENTER. A questo punto verrà visualizzata la schermata BLOCCO.

3 Se si desidera utilizzare una password, selezionare Si utlizzando i tasti DESTRA/SINISTRA. Così facendo comparirà la schermata Impostare Password.

4 Immettere la password. Verrà visualizzata la schermata Re-enter Password per confermare la password. Immettere di nuovo la password. Verrà visualizzata la schermata Parental Control.

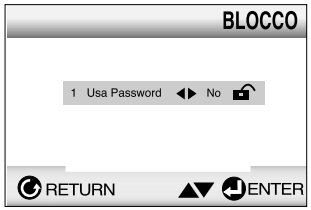
5 **Note sul Livello Di Blocco:**

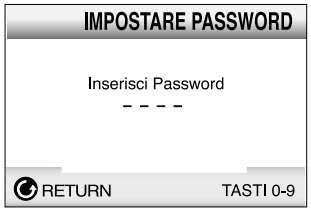
Il Livello Di Blocco funziona solo se si è scelto Si in corrispondenza di Usa Password. Per sbloccare il lettore, utilizzare i tasti DESTRA/SINISTRA per selezionare No. Selezionare il Livello Di Blocco utilizzando i tasti SU/GIU'. Premere ENTER.

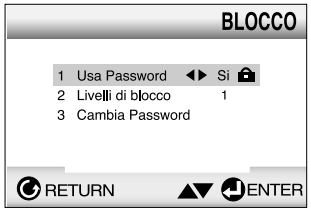
- Selezionare il livello desiderato (es. Livello 6) con SU/GIU', quindi premere ENTER. Il disco che contiene il Livello 7 non verra riprodotto.
- Per annullare il rating level (livello limite impostato), selezionare No sotto Usa Password, utilizzando i tasti DESTRA/SINISTRA.

6 **Note su Cambia Password:**

- Selezionare Cambia Password con i tasti SU/GIU': comparirà la schermata Cambia Password.
- Inserire la nuova password prescelta. Digitarla una seconda volta.







e.g Impostazione del LEVEL6.

NOTA

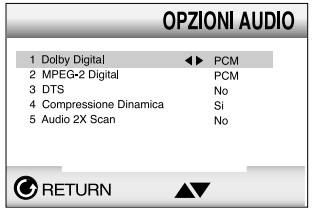
- **Come far sparire il MENU SETUP e come tornare alla videata del menu durante l'installazione**
  Premere il pulsante RETURN.
- Se la password è stata dimenticata, consultare Password dimenticata nella Guida alla risoluzione dei problemi.

Impostazione delle opzioni audio

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP. Verrà visualizzato il menu Setup.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare OPZIONI AUDIO e premere ENTER.

3 Con il pulsante SU/GIU', selezionare l'opzione desiderata e premere ENTER.



❶ Dolby Digital

1. PCM :

Converte il segnale audio in formato PCM (2 canali) da 48kHz. Selezionare PCM per le uscite audio analogiche.

2. Bitstream :

Converte il segnale audio in formato Bitstream Dolby Digital (1Canale-5.1Canali). Selezionare Bitstream quando si usa un'uscita audio digitale.

NOTA : Se l'uscita audio non è impostata correttamente il suono non verrà riprodotto.

❷ MPEG-2 Digital

1. PCM :

Converte il segnale audio in formato PCM (2 canali) da 48kHz. Selezionare PCM per le uscite audio analogiche.

2. Bitstream :

Converte il segnale audio in formato Bitstream MPEG-2 Digital (1Canale-5.1Canali oppure 7.1 Canali). Selezionare Bitstream quando si usa un'uscita audio digitale.

❸ DTS

1. Si : Il segnale DTS Bitstream è inviato esclusivamente ad un'uscita digitale. Selezionare DTS quando si usa un Decoder DTS.

2. No : Non c'è emissione del segnale digitale.

❹ Compressione Dinamica

1. Si : Attiva la compressione dinamica.

2. No : Attiva la riproduzione normale.

❺ Audio 2X Scan

1. Si : Attiva la modalità audio 2X.

2. No: Disattiva la modalità audio 2X.

Se nel MENU SETUP è stato impostato 2X Scan Audio: On, il suono di dischi registrati con tecnologia LPCM, MPEG-2 Audio o DTS non verrà riprodotto.

NOTA

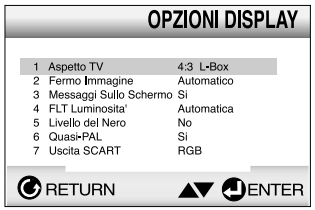
- **Come far sparire il MENU SETUP e come tornare alla videata del menu durante l'installazione:**
  Premere il pulsante RETURN.
- Alcune funzioni audio del prodotto sono realizzate su licenza Desper Products, Inc. Spatializer® e il "circle-in-square device" sono marchi registrati di proprietà di Desper Products, Inc.
- Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby", e il simbolo della doppia D sono marchi registrati dei Dolby Laboratories. Lavori non pubblicati di natura confidenziale. ©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tutti i diritti sono riservati.
- "DTS " e "DTS Digital Out" sono marchi registrati di proprietà di Digital Theater Systems, Inc.

Impostazione delle opzioni video

1 Dopo aver premuto Stop, premere il pulsante SETUP. Verrà visualizzato il menu Setup.

2 Con il pulsante SU/GIU', selezionare OPZIONI DISPLAY, quindi premere ENTER.

3 Con il pulsante SU/GIU', selezionare l'opzione desiderata e premere ENTER.



❶ **Aspetto TV**
A seconda del tipo di televisore di cui si dispone, è possibile regolare l'impostazione dello schermo (rapporto d'immagine).

1. 4:3 Letter Box : Selezionare questo formato per vedere l'immagine del DVD in formato 16:9 anche su un televisore tradizionale (schermo 4:3). Sul margine superiore e inferiore dello schermo appariranno due bande nere.

2. 4:3 Pan-Scan : Selezionare questo formato per vedere immagini registrate in formato 16:9 su un televisore tradizionale: sullo schermo apparirà solo la parte centrale delle immagini, le porzioni laterali saranno tagliate.

3. 16:9 Wide : Selezionare questo formato per vedere immagini in formato 16:9 su un televisore 16:9.

❷ **Fermo Immagine**
Queste opzioni consentiranno di eliminare il tremolio dell'immagine in modalità fermo immagine e di visualizzare in maniera più nitida il testo in caratteri piccoli.

1. Campo : Selezionare questa funzione quando in modalità Auto le immagini sullo schermo sono instabili.

2. Fotogramma : Selezionando questa funzione le scritte visualizzate in modalità Auto risulteranno più nitide.

3. Automatico : Selezionando questa funzione le funzioni CAMPO/FOTOGRAMMA verranno attivate automaticamente in modalità Auto.

❸ **Messaggi Sullo Schermo**
Questa funzione visualizza i display sullo schermo quando si attiva/disattiva lo schermo TV.

❹ **Flt Lumiosita'**
Questa funzione regola la luminosità del display sul pannello frontale.

1. Luminoso : Illumina lo sfondo del display del pannello frontale del lettore.
2. Scuro : Lo sfondo del display del pannello frontale del lettore si oscura.
3. Automatica : Lo sfondo del display del pannello frontale del lettore si oscura automaticamente durante la riproduzione dei DVD.

❺ **Livello del Nero**
Consente di regolare la luminosità delle immagini.

❻ **Quasi-PAL**
Consente di riprodurre alcuni DVD registrati con sistema NTSC in modalità quasi PAL.

❼ **Uscita SCART**

1.RGB : Selezionando "RGB" il segnale RGB sarà inviato al connettore AV (presa SCART).
2.VIDEO : Selezionando "VIDEO", il segnale Composite VIDEO sarà inviato al connettore AV(presa SCART).
3.S-VIDEO : Selezionando "S-VIDEO", il segnale S-VIDEO sarà inviato al connettore AV (presa SCART).

NOTA

- **Come far sparire il MENU SETUP e come tornare alla videata del menu durante l'installazione:**
  Premere il pulsante RETURN.

Problemi e soluzioni

Prima di chiamare l'assistenza (ricerca dei guasti).

Problema	Cosa fare	Vedere pag.
Il telecomando non funziona.	• Controllare la carica delle batterie e, se necessario, sostituirle. • Puntare il telecomando da una distanza non superiore a 6 mt. • Rimuovere le batterie e tenere premuti uno o più pulsanti per qualche minuto in modo da esaurire completamente la carica interna residua. Reinserire le batterie e provare di nuovo il telecomando.	P4
Il lettore non legge il disco.	• Assicurarsi che il disco sia posizionato correttamente, con l'etichetta verso l'alto. • Controllare il numero regionale del DVD.	P7
Il suono a 5.1 canali non viene riprodotto.	• Il suono a 5.1 canali può essere riprodotto solo se: 1. Il lettore DVD è collegato ad un amplificatore adeguato. 2. Il disco è registrato con l'audio a 5.1 canali • Controllare che il disco riprodotto abbia il marchio "Dolby 5.1 ch". • Controllare che il sistema audio sia collegato e che funzioni correttamente. • In un menù di SETUP, è stata impostata l'Uscita "Audio Output" su ' Bitstream?	P 12
Sullo schermo appare il simbolo ⊘.	• La funzione selezionata non può essere attivata o completata per uno dei seguenti motivi: 1. Il software del DVD riduce la funzione. 2. Il software del DVD non supporta tale funzione. 3. La funzione non è disponibile al momento. 4. I criteri di ricerca non sono stati indicati correttamente: il numero di titolo o di capitolo indicato è maggiore del numero di titoli/capitoli presenti sul disco; lo stato di avanzamento indicato è maggiore della durata del disco.	P 15
Il menu del disco non appare.	• Verificare che il disco abbia effettivamente un proprio menu.	P 29~30
La modalità di riproduzione non è quella impostata nel menu di installazione.	• Alcune funzioni selezionate nel menu di installazione possono non funzionare correttamente se il disco non è stato registrato con la funzione corrispondente.	P 29~34
Non è possibile modificare il formato immagine.	• Il formato immagine del DVD caricato è predefinito.	P 34
L'audio non funziona	• Assicurasi di aver selezionato la corretta uscita audio nel Menu OPZIONI AUDIO.	P 33
Se si dimentica la password	• Premere il tasto di accensione da freddo, senza inserire dischi nell'apparecchio. Premere contemporaneamente i tasti STOP e PLAY che si trovano sul pannello anteriore, e mantenerli premuti per tre secondi. A questo punto verrà visualizzata la schermata Select Menu Language. Selezionare il tasto della lingua desiderata. Premere il tasto SETUP sul telecomando per selezionare la modalità Parental. Ora la modalità Parental è sbloccata, come indicato sul video. Premere il tasto DOWN per selezionare Parental. Premere ENTER: comparirà la schermata Create Password. A questo punto è possibile impostare il rating level (livello limite impostato) desiderato e modificare la password digitando un nuovo numero.	P 32
Il problema è di altro tipo.	• Consultare le pagine del manuale di istruzioni dedicate ad argomenti attinenti al problema ed eventualmente ripetere le procedure a seguito delle quali il problema si è verificato. • Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il centro Assistenza clienti SAMSUNG più vicino.	

Caratteristiche tecniche

Caratteri-stiche generali	Alimentazione	230 V CA, 50Hz
	Consumo	15 W
	Peso	2.8 kg
	Dimensioni	430 mm x 240 mm x 79 mm
	Temperatura di funzionamento	da +5° C a +35° C
	Umidità tollerata	da 10% a 75%
Dischi	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Velocità di lettura: 3.49m/sec Durata stimata della riproduzione: (Disco ad una faccia, ad uno strato): 135 min
	CD: 12 cm (COMPACT DISC)	Velocità di lettura: da 1.2 a 1.4 m/sec Durata massima della riproduzione: 74 min
	CD: 8 cm (COMPACT DISC)	Velocità di lettura: da 1.2 a 1.4 m/sec Durata massima della riproduzione: 20 min
	VIDEO-CD: 12 cm	Velocità di lettura: da 1.2 a 1.4 m/sec Durata massima della riproduzione: 74 min (Video + Audio)
Uscite video	CONNETTORE JACK	2 canali : 1.0 Vp-p (75 Ω load)
	Presa SCART	R(rosso): 0.714 Vp-p G(Green-verde): 0.714 Vp-p B(blu): 0.714 Vp-p Composite Video: 0.4 Vp-p 1 canale: 1.0 Vp-p Luminanza: 1 Vp-p (Carico 75 Ω) Colore: 0.286 Vp-p (Carico 75 Ω)
Uscite audio	Presa SCART	2 canali : L(1/L), R(2/R)
	2 canali	L(1/L), R(2/R)
	*Risposta in Frequenza	Campionamento 48 kHz: da 4 Hz a 22 kHz Campionamento 96 kHz: da 4 Hz a 44 kHz
	*Rapporto S/N	110 dB
	*Gamma Dinamica	100 dB
	*Distorsione Armonica Totale	0.004%

* Inferiore ai valori rilevabili

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- I valori relativi agli ingombri e al peso sono indicativi.

ITALIA (ITALY)

Questo prodotto Samsung e' garantito per un periodo di dodici (12) mesi dalla data di acquisto, da difetti di fabbricazione o nei materiali. Nel caso di riparazione, il prodotto dovra' essere riportato presso il rivenditore dal quale si e' effettuato l'acqusito. Comunque tutti i rivenditori e i centri di assistenza tecnica autorizzata Samsung presenti nei paesi dell' europa occidentale riconosceranno la validita' di questa garanzia compatibilménté con le normativé vigenti nel paese interssato.

I centri di assistenza tecnica autorizzata sono gli unici riconosciuti idonei dalla Sam sung ad effettuare l' attivita' di riparazione in garanzia.

In caso di difficolta' la preghiamo di rivolgersi alla:

SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA S.P.A
VIA C. DONAT CATTIN 5
20063, CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI)
TEL. 02/921891 FAX. 02/92141801
Servizio Clienti: Tel. 199.153.153

■ CONDIZIONI DI GARANZIA

1. La garanzia viene accettata solo nel caso in cui il certificato risulta completamente compilato ed esibito unitamente alla fattura comprovante l'acquisto o allo scontrino fiscale; inoltre nessuna alte-razione o cancellazione dovranno essere apportate al certificato medesimo.
2. Gli obblighi della Samsung sono limitati alla riparazione o, a sua discrezione, alla sostituzione del prodotto o delle parti difettose.
3. Ribadiamo che i centri di assistenza tecnica autorizzata sono gli unici incaricati dalla Samsung a svolgere l' attivita' di garazia.
4. La garanzia del presente prodotto decadra' immediatamente se lo stesso verra' modificato ed adattato a normative tecniche e di sicurezza diverse da quelle vigenti nel paese per il quale il prodotto e' stato progettato e costruito. Non sara' quindi previsto nessun rimborso per danni derivanti dalle modifiche qui menzionate.
5. La presente garanzia non copre:
   a) Periodici controlli, manutenzione, riparazioni o sostituzioni di parti soggette ad usura.
   b) Costi relativi a trasporto, spostamenti o installazione del presente prodotto.
   c) Uso improprio, errori di utilizzazione o non corretta istallazione.
   d) Danni causati da incendio, acqua, fenomeni naturali, guerra, moti pubblici, incorretta alimentazione, ventilazione insufficiente od ogni altra causa non dipendente dalla Samsung.
6. Questa garanzia e' valida per ogni persona che prende possesso formalmente del prodotto durante il periodo di garanzia.
7. Questa garanzia non influisce sui diritti del cliente prescritti dalla legge secondo la legislazione nazionale applicabile in vigore, ne sui diritti del cliente nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di compravendita.
   In assenza di legislazione nazionale applicabile questa garanzia sara' la sola ed unica salvaguardia del cliente e ne la Samsung ne la sua consociata o il, suo distributore saranno responsabili per alcun danno accidentale o indiretto ai prodotti Samsung derivante dalla violazione dello condizioni di garanzia sin qui descritte.

SAMSUNG ELECTRONICS

CENTRI DI ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATI

CITTA'	RAGIONE SOCIALE	INDIRIZZO	TELEFONO	LEGENDA
LANCIANO	DI FLORIO ALESSANDRO	VIA S. SPIRITO 40	0872/46000	TV/VCR/DVD
L'AQUILA	C.E.A.C. s.n.c.	VIA F.P. TOSTI 40/A	0862/413363	TV/VCR/DVD
TERAMO	BELLONE VITTORIO	VIA DELL'AEROPORTO 76/78	0861/415745	TV/VCR/DVD
VILLARASPA SP.	D.G.M. ELETTRONICA SNC	VIA ITALIA 202/204	085/414323	TV/VCR/DVD
MATERA	RICCARDI COSIMO	VIA S.STEFANO 51	0835/333671	TV/VCR/DVD
POLICORO	FINOCCHIARO PASQUALE	V.LE SALERNO 28/4	0835/972838	TV/VCR/DVD
POTENZA	REMOLLINO E LORUSSO SNC	VIA MESSINA 8/10	0971/444243	TV/VCR/DVD
ARDORE MARINA	LAB. 2000 DI G. MURDACA	VIA FOSCOLO 71	0964/629608	TV/VCR/DVD
CARIATI MARINA	FRONTERA GIUSEPPE	VIA FIRENZE 10/12	0983/968713	TV/VCR/DVD
CASTROVILLARI	ABENANTE ALBERICO	VIA DELLA LIBERTA' 115	0981/27648	TV/VCR/DVD
CATANZARO LIDO	STM ELETTRONICA	TRAV. CROTONE 16	0961/34951	TV/VCR/DVD
COSENZA	PALADINO CARMINE	VIA E. DE DONATO 15	0984/481468	TV/VCR/DVD
CROTONE	BALZANO E VELLONE s.n.c.	VIA 1° MAGGIO 29	0962/21173	TV/VCR/DVD
REGGIO CALABRIA	RADIOTECNICA REGGINA	V.LE CALABRIA 68	0965/592000	TV/VCR/DVD
CITTANOVA	AUDIO E VIDEO SERVICE SNC	VIA GARIBALDI 68	0966/661646	TV/VCR/DVD
TAURIANOVA	CIANO GIUSEPPE	VIA II TRAV. TOSCANINI 16	0966/643483	TV/VCR/DVD
VIBO VALENTIA	AUDIO VIDEO SNC	VIA DE GASPERI 4/E	0963/45571	TV/VCR/DVD
AVELLINO	L.V.E. SNC	VIA TEDESCO 304	0825/74260	TV/VCR/DVD
QUADRIVIO DI CAMPAGNA	TELEVISION DE VESTUTO C.	LOC. PEZZAROTONDA-SS 91 KM. 127	0828/45933	TV/VRC/DVD
BENEVENTO	TELEART di Di Gioia	V.LE PRINCIPE DI NAPOLI 161	0824/28896	TV/VCR/DVD
CAPACCIO SCALO	BARRA MASSIMO	VIA RETTIFILO 12	0828/723365	TV/VCR/DVD
CASERTA	AUDIO SERVICE	VIA CATTANEO 4/6	0823/329099	TV/VCR/DVD
CASORIA	TECNO SERVICE di De Rosa	VIA NAZ. DELLE PUGLIE 176/A	081/5844454	TV/VCR/DVD
CAST DI STABIA	MIGLIARDI LUIGI	VIA PLINIO IL VECCHIO 19/29	081/8723865	TV/VCR/DVD
FORIO D'ISCHIA	D'ABUNDO ANTONIO	VIA SCANNELLA 20	081/907555	TV/VCR/DVD
MONTESARCHIO	EMMEDI ELETTRONICA	VIA G. MATTEOTTI 3	0824/834648	TV/VCR/DVD
NAPOLI	ERREDIESSE SERVICE SAS	VIA MASCAGNI 74/76	081/5794825	VCR/DVD
NAPOLI	RD ELETTRONICA SERVICE S.A.S.	VIA CALDIERI 124/126	081/5602608	TV
ORTA DI ATELLA	MASTER SERVICE SRL	VIA TOSCANINI 7/9	081/5021382	TV/VCR/DVD
SALERNO	TELESERVICE di VISCITO F.	VIA S. ROBERTELLI 21/A	089/724150	TV/VCR/DVD
BELLARIA	MASINI PAOLO	VIA MEDITERRANEO 24	0541/347714	TV/VCR/DVD
BOLOGNA	M.C.R.	VIA FACCINI 4 C/D	051/374989	TV/VCR/DVD
FERRARA	NIKAM	VIA BONAFINI 34	0532/900938	TV/VCR/DVD
FORLI'	RIVA E MAZZA	VIALE BIDENTE 67	0543/781380	TV/VCR/DVD
IMOLA	COOP. ELECTRA	VIA PAMBERA 8/B	0542/35814	TV/VCR/DVD
MODENA	AUDIO VIDEO CENTER SRL	VIA VANDELLI 23/29	059/235219	TV/VCR/DVD
PARMA	CHIAPPARINI E MELEGARI	VIA SPEZIA 106	0521/982253	TV/VCR/DVD
PIACENZA	SELE.NORD s.n.c.	VIA NASTRUCCI 14	0523/592273	TV/VCR/DVD
RAVENNA	L.M.S. SNC	VIA LANCIANI 78	0544/590867	TV/VCR/DVD
FAENZA	COOP. ELECTRA	VIA PUCCINI 1/A	0546/29182	TV/VCR/DVD
REGGIO EMILIA	RTE SNC	VIA PREMUDA 38/V	0522/381277	TV/VCR/DVD
RICCIONE	TECNOSERVICE S.N.C.	VIA CORTEMAGGIORE 7	0541/641400	TV/VCR/DVD
PORDENONE	ELETTRONICA PORDENONESE	VIA UNGARESCA 3/B	0434/366667	TV/VCR/DVD
S. MARTINO AL CODROIPO	TOP SERVICE	VIA ERMINIA 57	0432/909981	TV/VCR/DVD
TRIESTE	S.A.E. s.n.c.	VIA CARPINETO 8/1	040/827960	TV/VCR/DVD
UDINE	M.Z. ELETTRONICA	PIAZZA 1° MAGGIO 22	0432/501479	TV/VCR/DVD
BRACCIANO	CECCHINI GIUSEPPE	VIA GARIBALDI 25/A	06/99804687	TV/VCR/DVD
CASSINO	VIDEOTECNICA di Bino Russo	VIA FALAISE 28/30	0776/23283	TV/VCR/DVD
CIVITAVECCHIA	R.F. ELETTRONICA	VIA BRAMANTE 45	0766/35489	TV/VCR/DVD
FROSINONE	TELESERVICE Snc	VIA ALDO MORO 134	0775/270542	TV/VCR/DVD
LATINA	ELETTRONICA MURARO	VIA MARCONI 38/40	0773/697960	TV/VCR/DVD
LIDO DI OSTIA	ASSISTENZA TECNICA di Gregori	VIA TRAGHETTI 30	06/5694642	TV/VCR/DVD
RIETI	CAMPOGIANI MAURIZIO	VIA CAVOUR 21	0746/482876	TV/VCR/DVD
ROMA	BENCIVENNI GASTONE	P.ZZA DEI CONDOTTIERI 29	06/21703043	TV/VCR/DVD
ROMA	EL.S.A.R. SNC	VIA SAN SOTERO 36	06/6380516	TV/VCR/DVD
ROMA	PETROSELLI ELSA	VIA DELLA GRANDE MURAGLIA 52/56	06/5294264	TV/VCR/DVD
ROMA/ S. PAOLO	PETROSELLI ELSA	VIA A. CIALDI 35	06/5127753	TV/VCR/DVD
ROMA/VILLA ADRIANA	S.C.F. SNC DI SCALISE A.	VIA LAGO D'ANNONE 2/4	0774/381354	TV/VCR/DVD
VELLETRI	ELETTRONICA VELITERNA sdf	VIA CIRCONVALLAZIONE APPIA 5	06/9626196	TV/VCR/DVD
VITERBO	VIDEO SERVICE s.a.s.	STRADA TEVERINA KM. 2 - 400	0761/251557	TV/VCR/DVD
CHIAVARI	EMI ELETTRONICA	VIA PIACENZA 108	0185/322464	TV/VCR/DVD
GENOVA	G.S.M. s.r.l.	VIA M. NOVARO 22R	010/5299159	TV/VCR/DVD
IMPERIA	P.D. ELECTRONIC	VIA GARESSIO 116	0183/272495	TV/VCR/DVD
LA SPEZIA	C.A.T. ELETTRONICA	VIA CARRANDO 56	0187/511110	TV/VCR/DVD
SAVONA	AL.FA. SERVICE SNC	VIA PAGANINI 21R	019/805646	TV/VCR/DVD
ARESE	ARESE SERVICE	VIA MATTEI 48	02/93581248	TV/VCR/DVD
BERGAMO	MERLA CLAUDIO	VIA LONGO 11	035/271959	TV/VCR/DVD
BOVISIO M.GO	DITTA CAT Bersani & Morello	VIA DESIO 22	0362/558421	TV/VCR/DVD
BRESCIA	TRM ELETTRONICA	VIA TOSCANA 65	030/221255	TV/VCR/DVD
BUSTO ARSIZIO	S.A.R.T.E. di Marin Eligio	VIA TORINO 28/A	0331/302563	TV/VCR/DVD
COMO	ELECTRONIC'S CENTER	VIA GIULINI 9	031/279820	TV/VCR/DVD
CREMONA	S.T.A.R.T. VIDEO HIFI	VIA ORTI ROMANI 16/A	0372/38731	TV/VCR/DVD
LECCO	IMPEL DI NOBILE & C. SNC	VIA TITO SPERI 9	0341/366059	TV/VCR/DVD
LODI	CAT ELECTRONIC	VIA CADAMOSTO 21	0371/412389	TV/VCR/DVD
MANTOVA	TECNOVIDEO SNC	P.ZZA DE GASPERI 28	0376/321554	TV/VCR/DVD
MELEGNANO	CAT ELECTRONIC	VIA P. TOGLIATTI 8	02/9834498	TV/VCR/DVD
MILANO	ELETTRONICA SERVICE di Tonoli	VIA L. TOLSTOI 39	02/48958498	TV/VCR/DVD
MILANO	NUOVA TELESTEREO S.R.L.	VIA PAOLO BASSI 29	02/66805833	TV/VCR/DVD
MILANO	TELEMARK SRL	VIA CADOLINI 19	02/55019838	TV/VCR/DVD
MILANO	TELE-VIDEO SERVICE	VIA P. SOTTOCORNO 52	02/70126892	TV/VCR/DVD

Legenda : TV = TELEVISORI VCR = VIDEOREGISTRATORI e VIDEOLETTORI DVD = PRODOTTI DVD

La presente lista è aggiornata al 13/06/00 e soggetta a continue variazioni.

CITTA'	RAGIONE SOCIALE	INDIRIZZO	TELEFONO	LEGENDA

PAVIA	COMPTELECTRO di Mussi	VIALE LIBERTA' 63	0382/304160	TV/VCR/DVD
SONDRIO	GBP ELETTRONICA	VIA BRENNERO 7	0342/219466	TV/VCR/DVD
TREVIGLIO	TELEVIDEO SERVICE Snc	VIA C. BATTISTI 17	0363/47946	TV/VCR/DVD
VARESE	VARESE SERVICE SNC	VIALE BORRI 311	0332/811630	TV/VCR/DVD
VIMERCATE	F.G.R. ELECTRONIC SRL	VIA PELLEGATTA 34/A	039/6082592	TV/VCR/DVD
ANCONA	AUDIOVIDEO SERVICE	VIA BARILATTI 25	071/2802050	TV/VCR/DVD
ASCOLI PICENO	PLURITECNICA s.n.c.	VIA C. ULPIANI 5	0736/342635	TV/VCR/DVD
CORRIDONIA	C.R.T. di Brilloni e Vecchioni	VIA DELLA PORTARELLA 45	0733/433951	TV/VCR/DVD
PORTO SANT'ELPIDIO	VIDEOCENTER S.N.C.	VIA BELGIO 10	0734/909236	TV/VCR/DVD
PESARO	CAT SNC	VIA CECCHI 25	0721/25608	TV/VCR/DVD
AGNONE	CLR ELETTRONICA	VIALE V. VENETO 44	0865/79402	TV/VCR/DVD
CAMPOBASSO	TELECOM AUDIO VIDEO SERVICE	VIA XXIV MAGGIO 73	0874/484440	TV/VCR/DVD
RICCIA	TELECOM AUDIO VIDEO SERVICE	VIA VITTORIO EMANUELE 67/69	0874/716783	TV/VCR/DVD
ALESSANDRIA	COSTA SERIO Electronics services snc	CORSO ROMITA 59/61	0131/445392	TV/VCR/DVD
ARONA	CENTRO ASS. VERBANO	VIA XXIV MAGGIO 34	0322/45461	TV/VCR/DVD
ASTI	TELEPROGRAM	CORSO SAVONA 31	0141/353182	TV/VCR/DVD
BRA	TELETECNICA BRAIDESE	VIA VITTORIO EMANUELE 37B	0172/422236	TV/VCR/DVD
CASCINE VICA-RIVOLI	VIDEO TECNICA di Petrilli	VIA PO 10	011/9572599	TV/VCR/DVD
CAVALLERMAGGIORE	CANELLO FRANCESCO	VIA ROMA 113	0172/381270	TV/VCR/DVD
CUNEO	BOTTASSO GIULIO	VIA CADUTI SUL LAVORO 3	0171/692888	TV/VCR/DVD
FOSSANO	BERTOLA E CONTRATTO Snc	VIA F. SACCO 9/A	0172/693276	TV/VCR/DVD
NOVARA	S.T.T. DI GALLINA	VIA MARCONI 2-T	0321/391198	TV/VCR/DVD
TORINO	TECNO HELP s.a.s.	C.SO U. SOVIETICA 541/H	011/346790	TV/VCR/DVD
TORINO	C.I.A.R.T. DI DRAGO A.	CORSO GROSSETO 250	011/2267758	TV/VCR/DVD
SERRAVALLE SESIA	A.R.T.E. s.n.c.	CORSO MATTEOTTI 218	0163/450994	TV/VCR/DVD
VERCELLI	ELEKTRO di Fiore Francesco	VIA TRIPOLI 91	0161/250071	TV/VCR/DVD
BARI	A.D. SERVICE SNC	VIA STRADA CALVANI 27-29-31	080/5020006	TV/VCR/DVD
BRINDISI	GUARINO COSIMO	VIA PROV. SAN VITO 189	0831/451522	TV/VCR/DVD
FOGGIA	PICI ANTONIO	VIA G. DORSO 35	0881/617949	TV
FOGGIA	VALECCE SALVATORE	VIA FRACCACRETA 13 15 17	0881/685820	VCR/DVD
LECCE	MICROKEY S.R.L.	VIA B. MAZZARELLA 35/37	0832/344440	TV/VCR/DVD
MAGLIE	CISE ELETTRONICA	VIA V. EMANUELE 33	0836/423500	TV/VCR/DVD
RUVO DI PUGLIA	BRUCOLI ROCCO	VIA OBERDAN 70	080/3613268	TV/VCR/DVD
TARANTO	A.T.A. SYSTEM SRL	VIA EMILIA 119	099/7375381	TV/VCR/DVD
BOLOTANA	VIDEOTECNICA DI ORTU N.	VIA STAZIONE 118	0785/43484/783	TV/VCR/DVD
CAGLIARI	LABOR TVC SNC di Atzeni	VIA OGLIASTRA 40	070/285292	TV/VCR/DVD
CARBONIA	VIDEOELETTRONICA di Angelucci	VIA SATTA 210/212	0781/660475	TV/VCR/DVD
LANUSEI	IBBA TONINO	VIALE EUROPA 190	0782/42878	TV/VCR/DVD
NUORO	CENTRO ASS. GODDI A.	Z. Ind.le PRATO SARDO lotto n. 11	0784/295031	TV/VCR/DVD
OLBIA	HIFI CENTER di Pintore	VIA LUCANIA 15	0789/22164	TV/VCR/DVD
ORISTANO	LA VIDEO ELETTRONICA snc	VIA SARDEGNA 91	0783/300026	TV/VCR/DVD
SASSARI	TECNOSERVICE SNC di Simula	VIA GALILEO GALILEI 47	079/273155	TV/VCR/DVD
BAGHERIA	AUDIO E VIDEO BRUNO S.	VIA V. VENETO 38	091/900795	TV/VCR/DVD
CALTAGIRONE	ELETTRONICA VISALCO SDF	VIA SARDEGNA 33	0933/21339	TV/VCR/DVD
CALTANISSETTA	AUDIO VIDEO SRL	VIA DON MINZONI 52/54	0934/552111	TV/VCR/DVD
CAPO D'ORLANDO	PROFESSIONAL SERVICE	VIA XXVII SETTEMBRE 22/B	0941/912818	TV/VCR/DVD
CATANIA	AVS ELETTRONICA S.N.C.	VIA SASSARI 2/C	095/446696	TV/VCR/DVD
FAVARA	BACCHI IGNAZIO	P.ZZA ANGELO GIGLIA 40	0922/420311	TV/VCR/DVD
MENFI	MESSINA G. & RIPORTELLA G.	VIA MANDORLO 60	0925/75194	TV/VCR/DVD
MESSINA	ROMEO GIOVANNA	VIA S. GIOVANNI BOSCO 8	090/774403	TV/VCR/DVD
PALERMO	E.C.S. SNC di Barrale	VIA C. GIANQUINTO 52	091/409438	TV/VCR/DVD
RAGUSA	RADIOFRANCO DI GOZZII.	C.SO VITTORIO VENETO 568	0932/255855	TV/VCR/DVD
SIRACUSA	R.E.I. SERVICE	VIA GORIZIA 43/B	0931/464429	TV/VCR/DVD
TRAPANI	SURDO MARCO	VIA FIRENZE 38	0923/554157	TV/VCR/DVD
AREZZO	GIUSTINI PRIMO	L.GO 2 GIUGNO 14	0575/910882	TV/VCR/DVD
FIRENZE	PUNTO VIDEO di Parigi Federico	VIA ZAMBRINI 21	055/416619	TV/VCR/DVD
GROSSETO	VIDEOTECNICA SNC	VIA C. PAGANICO 5/A	0564/491653	TV/VCR/DVD
LIVORNO	CIUCCI PERLUIGI	VIA MAGGI 136	0586/899721	TV/VCR/DVD
MARLIA CAPANNORI	NANNINI ELETTRONICA	VIALE PAOLINELLI 76	0583/308137	TV/VCR/DVD
MASSA	SAEC di Coppa	VIA DEGLI ARTIGIANI 36	0585/251724	TV/VCR/DVD
PIOMBINO	PANNOCCHIA ANTONIO	VIA A. GARIBALDI 60/62	0565/38171	TV/VCR/DVD
SAN GIULIANO TERME	GLOBAL SERVICE SRL	VIA B. CROCE 1 - Mad. Dell'Acqua	050/894011	TV/VCR/DVD
PISTOIA	EMMEPI sdf di Pereira e Sforzi	VIA BONELLINA 16C	0573/367363	TV/VCR/DVD
PONSACCO	ELETTRONICA GTE	V.LE DELLA RIMEMBRANZA 18	0587/732453	TV/VCR/DVD
PORTOFERRAIO	ELBASAT	LOC. CARPANI 135	0565/916494	TV/VCR/DVD
PRATO	ACROMA	VIA DI GALCETI 12/A	0574/462255	TV/VCR/DVD
S. MARTINO	CENTRO ASSISTENZA HIFI	VIA DELLA REPUBBLICA 13	0577/318420	TV/VCR/DVD
VIAREGGIO	CASTALDI B. e FAVILLA M. & C.	VIA AURELIA NORD 98 INT	0584/942535	TV/VCR/DVD
BOLZANO	TELECROM	VIA MACELLO 63	0471/971178	TV/VCR/DVD
GARDOLO TRENTO	ELETTRA S.N.C.	VIA BASSA 2/A	0461/961255	TV/VCR/DVD
FOLIGNO	TECNOSERVICE SNC	VIA MANCINELLI 1/A	0742/344636	TV/VCR/DVD
PERUGIA	VIDEOLAB dl Tomassoni	VIA SILVIO PELLICO 13	075/33154	TV/VCR/DVD
TERNI	NUOVA CEA DI CARLONI	VIA MONTEGERAPPA 9A/B	0744/285841	TV/VCR/DVD
AOSTA	C.A.T. DI D'Isanto	C.SO IVREA 82/A	0165/364056	TV/VCR/DVD
BELLUNO	S & B SNC	VIA FELTRE 192	0437/942070	TV/VCR/DVD
MESTRE	DIGITAL SNC	VIA VERDI 109	041/989407	TV/VCR/DVD
PADOVA	FALCARO RENZO	VIA VIGONOVESE 145 ABC	049/8702346	TV/VCR/DVD
PADOVA	SETES	VIA SS.FABIANO e SEBASTIANO 34	049/8686200	TV/VCR/DVD
ROSA'	ELECTRONIC SERVICE SNC	QUART. CREMONA 2	0424/581945	TV/VCR/DVD
ROVIGO	A.T.I.R. di Marchetti P.I.M.	VIA CONFALONIERI 15	0425/33797	TV/VCR/DVD
S. MICHELE	LABORATORY CENTER	VIA UNITA' D'ITALIA 372	045/973466	TV/VCR/DVD
S. VENDEMIANO	BIGNU' SNC	VIA LIBERAZIONE 13	0438/400120	TV/VCR/DVD
TREVISO	GLOBAL SERVICE DI A. MATTIAZZI	V. SCUDETTO di S. Giuseppe 19	0422/430318	TV/VCR/DVD
VALLA' DI RIESE PIO X	GLOBAL SERVICE DI A. MATTIAZZI	VIA J.F. KENNEDY 72	0423/747301	TV/VCR/DVD
VICENZA	TODESCO ARMANDO & C. SNC	VIA TORRETTI 20	0444/505470	TV/VCR/DVD
FGURA PLA - MALTA	MAXI QUARTZ	311-313 ZABBAR ROAD	00356/693843	TV/VCR/DVD

Legenda : TV = TELEVISORI VCR = VIDEOREGISTRATORI e VIDEOLETTORI DVD = PRODOTTI DVD

La presente lista è aggiornata al 13/06/00 e soggetta a continue variazioni.